Stomatoloogia. Hambaravimaterjalid. Polümeersete hambaravimaterjalide värvuse püsivuse kindlaksmääramine

Dentistry - Dental materials - Determination of colour stability of dental polymeric materials



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 27491:1999 sisaldab Euroopa standardi EN 27491:1991 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 12.12.1999 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

16

Standard on kättesaada

standardiorganisatsioonist

This Estonian standard EVS-EN 27491:1999 consists of the English text of the European standard EN 27491:1991.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 12.12.1999 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 11.060.10

hambaravimaterjalid, kindlaksmääramine, püsivus, stomatoloogia, testimine, vaigud, värvus

Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: 605 5050; E-mail: info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPEENNE

EUROPAISCHE NORM



ER 27491:1991 7491

July 1991

Keh Klallmoda, Kara

UDC 515.462:616.314-089.28:620193.6:535.6

Descriptors: Dentistry, dental materials, polymers, tests, determination, colour, stability

English version

Dentistry - Dental materials - Determination of colour stability of dental polymeric materials (156,7491:1985)

Art dentaire - Produits dentaires - Détermination de la stabilité de couleur des produits den la res à base de polymères (ISO 7491:1985)

Zahnheilkunde - Zahnärztliche Werkstoffe - Bestimmung der Farbbeständigkeit bei zahnärztlichen Kunststoffen (ISO 7491:1985)

This European Standard was approved by CEN on 1991-07-23 and is identical to the ISO standard as referred to. CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization Comité Européen de Normalisation Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

(c) CEN 1991 Copyright reserved to all CEN members

Ref. No. EN 27491:1991 E

Foreword

This European Mandard has been taken over by CEN/TC 55 "Dental products" from the work of 130/TC 106 "Dentistry" of the International Organization for Standardization ISO).

CEN/TC 55 decided to submit this document to the CEN members for voting by the Unique Acceptance Projecture (UAP). The result was postive.

In accordance with the CEN GENELEC Internal Regulations, the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Pertugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 201:1985 was approved by CEN as a European Standard without any modification.

International Standard



INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION●МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ⊕ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Determination of colour stability of derials Dental materials dental polymeric materials

Produits dentaires — Détermination de la stabilité de couleur des produits dentaires à base de polymères

First edition — 1985-08-15

a Dreview Generaled by this

UDC 615.462: 616.314: 620.193

Ref. No. ISO 7491-1985 (E)

Descriptors: dentistry, dental materials, resins, tests, determination, stability, colour.

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO also take part in the work.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for approval before their acceptance as International Standards by the ISO Council. They are approved in accordance with ISO procedures requiring at least 75 % approval by the member bodies voting.

International Standard ISO 7491 was prepared by Technical Committee ISO/TC 106, Dentistry.

Dental materials — Determination of colour stability of dental polymeric materials

0 Introduction

Colour stability is an important characteristic of dental polymeric materials and it is expected that the test methods in this International Standard will be referred to in the International Standards specifying those materials.

1 Scope and field of application

This International Standard specifies a method for the determination of the colour stability of dental polymeric materials.

2 References

ISO 4892, Plastics — Methods of exposure to laboratory light sources.

CIE Publication 15, Colorimetry.

3 Method of test

3.1 Apparatus

3.1.1 Radiation source

Xenon lamp with a colour temperature of 5 000 to 7 000 K and with an illuminance at the specimen of 150 000 lux. Any deviation of the illuminance from the mean value at any given moment shall not exceed \pm 10 % over the entire area occupied by the test specimen (see ISO 4892).

Other radiation sources of equivalent performance to the xenon are also suitable.

NOTE — The xenon lamp and the filters (3.1.2) should normally be replaced after 1 500 h use because of the change of radiation intensity due to ageing. The illuminance output should be calibrated with a suitable light measuring instrument such as the Hanau instrument.

3.1.2 Filters

3.1.2.1 Ultraviolet filter: Borosilicate glass filter with transmittance of less than 1 % below 300 nm and greater than 90 % above 370 nm.

3.1.2.2 Heat filter, such that the temperature recorded with the filter in position will not exceed 55 °C when measured by a black panel thermometer (see the note), or a mercury thermometer with a blackened bulb, mounted in the position normally occupied by the test specimen.

NOTE — The black panel thermometer consists of a 0,9 \pm 0,1 mm thick steel panel the size of one specimen and finished with a black glossy enamel having good resistance to light. A means for measuring the temperature of the panel is provided at the centre; a thermocouple or bimetallic thermometer making intimate contact with the panel is suitable.

3.1.3 Test chamber

The test chamber comprises the following components.

3.1.3.1 Trough of circulating water, maintained \bigcirc at 37 \pm 5 °C.

The water level is maintained at 10 \pm 5 mm above the specimens and the specimens are held parallel to the bottom of the mamber.

3.1.3.2 Specimen holder.

A suitable holder for discs up to 50 mm diameter is shown in the figure.

3.2 Procedure

3.2.1 Radiation test

Either clamp the specimen discs with half of each one in the holder as shown in the figure of cover one half of each specimen with tin or aluminium foil. For specimen teeth, cover half of the vestibular surface with tin or aluminium foil parallel to the long axis of the tooth.

With the filters (3.1.2) in position, expose the test specimens in the water bath to the radiation of the xenon lamp (3.1.1) for 24 h. Take care to avoid casting shadows on the specimens.

3.2.2 Colour comparison

Store an unradiated specimen under de-ionized water for 24 h before comparing with the exposed specimens.